



@ Metro Centre; Hevi Khalid (Sulaymaniyah December 2020)

# ئازادی راده ربرین له ههریمی کوردستانی عیراق



نێردەى نەتەوه بەگرتومان بۆ هاوکار یکردنى عیراق  
ئوفیسی کۆمیسێۆنى بالای مافهکانى مرۆف له نەتەوه بەگرتومان

ئایارى 2021

بەغدا، عیراق

“ئەم سالانەى دوایى پېشوەچونىك وەدیهات بەرەو كوردستانىكى دیموكراسى كە تیايدا ئازادى رادەپرین و سەرۆهرى یاسا بەرز بنرخیندریت. بەلام كۆمەلگا دیموكراسیەكان پېویستی بە ھۆكارى راگەیاندن و چالاکوان و رەخنەگران ھەیه بۆ ئەوھى بتوانن رومالى پرسە گشتیەكان بکەن بەبى سانسۆر یان ترس، وە ھاوالاتیان مافی دەست گەشتن بە زانیاریەکانیان ھەیه”

- كۆمیساری بالای مافەكانى مرۆف میئیل باشلیت، 12 ی ئایارى 2021.”

“شەفافیەت و لێپرسینەو و کرانەو بۆ پرساندن کردەیهكى زیندوھ بۆ دیموكراسیەتیكى تەندروست”.

- نوینەرى تاییەتى ئەمبندارى گشتى نەتەوھ یەكگرتوھكان لە عیراق، جینین بلاسختارت. 12 ی ئایارى 2021

## ناوه‌ڕۆک

- I. کورتەى جێبه‌جێکار ..... 4
- II. دةسەلات ..... 4
- III. مێتۆد ..... 5
- IV. چوارچێوهى ياساپى ..... 5
- i. پێوه‌ره نێوده‌وله‌تیه‌كانى مافه‌كانى مروۆفى جێبه‌جێكار ..... 5
- ii. پێوه‌ره نێوده‌وله‌تیه‌ جێبه‌جێكاروه‌كان له‌ هه‌رێمى كوردستان ..... 8
- V. بېرسه‌ سه‌ره‌كیه‌كانى مافه‌كانى مروۆف كه‌ مایه‌ى نینگه‌رانین ..... 10
- iii. گرتن و راگرتنى هه‌ره‌مه‌كى و پێشئێلكارى له‌ زه‌ماناتى پرۆسه‌ى دادوه‌رى ..... 10
- iv. رێكارى ياساپى به‌ ئامانجكارو له‌ دژى ئه‌وه‌ كه‌ سانه‌ى كه‌ په‌خه‌ له‌ حكومه‌ت ده‌گرن ..... 11
- i. ده‌ست تێوه‌ردان له‌ په‌خشی ته‌له‌فیزیۆنى و رادیۆی په‌یوه‌ست به‌ رومالێ خۆپیشاندانه‌كان ..... 15
- ii. هه‌ره‌شه‌ و تۆفاندن و هه‌راسانكردن و ده‌ست درێژى جه‌سته‌ی بۆ سه‌ر رۆژنامه‌نووسان و چالاكوانان. .... 15
- VI. ده‌ره‌نجام ..... 16
- VII. راسپارده‌ سه‌ره‌كیه‌كان ..... 16

## I. کورتەى جىبەجىكار

پاراستنى مافەكانى مرؤف له نيو چوارچىوهى ياساى له هەريىمى كوردستاندا هاتوو، له گەل بونى ئەحكامى روون و ئاشكرا كه زامنى مافى ئازادى رادەربىرپىنه و حكومهتى هەريىمى كوردستان به شىوهيه كى بەردەوام راگەيه ندرادى گرنىگ دەردەكات كه تىايدا ددان به پابه ندىبوون به و پىوهه ياساينه دا ئەنئىت. به لام له گەل ئەوه شدا، ئەو راستيانەى كه تىيىنى كراون له سەر ئەرزى واقع ئامازە بۆ جۆرىك له هەلكشان له سەركوتكردن و بەرتەسك كوردنەوهى چالاک له سەر ئازادى رادەربىرپىن دەكەن .

به دريژاى سالى رابردوو، رۆژنامه نوسان و چالاکوانانى مافەكانى مرؤف و خۆپيشاندهران ئەوانەى كه گومانىان له هەلس و كهوتەكان يان رەخنەيان له دەسه لاتی گشتى كوردى گرتوه دووچارى مەترسى تۆقاندن، هەره شه، هەراسانكردن و هەروهەا گرتنى هەرمەه كى و گرتنىش بونەتەوه .

رەخنەگران روبه رووى تۆمەتى تاوانكارى بوونەوه كه پهيوهستبوه به پىاده كردنى مافى رهواى ئازادىان له را دەربىرپىن، دواتر دادگاى كردنى بەدواداها توهه كه مافە بنه رەتیه كان و زەماناتە ريكارىه كان رىزيان لى نه گىرابوو يان وه ك پىويست نه بووه .

ئازادى رادەربىرپىن له هەريىمى كوردستان، له لايەن ئۆفيسى مافەكانى مرؤف له نێردەى نەتەوه يە گگرتوه كان بۆ هاوكارىكردنى عىراق ( يۆنامى ) وه ئۆفيسى كۆمىسيارى بالآى مافەكانى مرؤف له نەتەوه يە گگرتوه كانەوه ئامادە كراوه كه تيشك دەخاتە سەر ئەو ريكارانەى كه دەسه لاتە گشتیه كان گرتويه تانە بەر بۆ بەرپه رچدانەوهى بەرهه نىستكارى و رەخنە گرتن له شىواى مامەلە كردنى دەسه لاتە گشتیه كان له گەل ئاستەنگە تەندروستى و كۆمە لايەنى و ئابوورىه كان له هەريىمى كوردستان له ماوهى سالى 2020 دا. ئەم راپۆرتە ماوهى نيوان 1ى ئازارى 2020 تاكو 30 نىسانى 2021 دەگرتەتەوه.

له كاتى چاوپىكه وتنە كاندا له گەل ئۆفيسى مافەكانى مرؤفى يۆنامى له شارەكانى هەولير و دھوك و سلیمانى له مانگى ئازارى 2020 تاكو مانگى ئازارى 2021، میدياكاران، داکۆكىكارانى مافەكانى مرؤف و چالاکوانان له هەريىمى كوردستان به بەردەوامى باسيان له وه كردوه كه داکشانىكى بەرچاو بەدىكاراوه له سەر پرسی پىاده كردنى مافى ئازادى رادەربىرپىن له ناوه راسى سالى 2019 هوه .

له گەل ددان نان به وهى كه دەسه لاتە كوردنە كانى ئىستا رووبه رووى ئاستەنگى نىوخۆى و هەريىمى و نىوده وهلەتى بى هاوتا بۆتەوه، به لام دەره نجامه سەرەكیه كانى ئەم راپۆرتەش مايهى نىگەرانى قوولن (جىددىن) به تايبه تيش هەلس و كهوتى دام و دەزگا ئەمنیه كان و جىبە جىكردنى به ئارەزوو هەلپژاردنى (ئىنتىقائى) ياساكان و كه مى پهيوهست بوون به ريكاره ياساييه كان و مافى دادگاىكردنى دادپه روه رانه .

به له بەرچاوغرتنى هەمئاهەنگى بەردەوام له گەل دەسه لاتە كانى هەريىمى كوردستان، راپۆرتە كه و و راسپاردە كانىشى به شىكن له پرۆسه يه كى گفوتوگۆى بەردەوام له گەل حكومهتى هەريىمى كوردستان و پالپشتى كردنى هەولە كانن بۆ په رپىدان به مافەكانى مرؤف به تايبه تيش مافى ئازادى رادەربىرپىن و گەردبوونەوهى ئاشتبانە و ئازادى و ئاسايشى تاكه كه س و هاندانى لىپرسينه وه له پيشلكاریه كانى مافەكانى مرؤف و قەرەبۆ كوردنەوهى قوربانىان ، له نىويشياندا چاره سەرى كارا كه پرسی جىندەر له بەرچاوغرتى. نێردەى نەتەوه يە گگرتوه كان بۆ هاوكارىكردنى عىراق ( يۆنامى ) وه ئۆفيسى كۆمىسيارى بالآى مافەكانى مرؤف له نەتەوه يە گگرتوه كان پىزانىيان هەيه به وه هەولانەى كه دراون به ئاراستهى جىبە جىكردنى راسپاردە كانى ئەو راپۆرتە.

## II. دەسه لات

ئەم راپۆرتە و راسپاردە كانىشى ئامادە كراون به پى ي بریاره كانى ئەنجومه نى ئاسايشى نەتەوه يە گگرتوه كان، له نىويشياندا بریارى ئەنجومه نى ئاسايشى ژماره 2522 له سالى 2020 كه دەسه لات دەدات به يۆنامى " بەرپرسيارىه تى به هيزبكات و پاراستنى مافەكانى مرؤف و چاكسازى ياساى و دادوهرى ئەنجامدات به رىزگرتنى تەواو له سەر وه رى عىراق ، له پىناو به هيزكردنى

سەرورەری یاسا لە عێراقدا .

لە رێگای ئۆفیسى مافەکانى مرۆفەووە یۆنامى كۆمەڵەئێك چالاكى ئەنجام دەدات وەك چاودێرى كردنى مافەكانى مرۆف و ئامادەكردنى راپۆرت وەك پالپشتیهك بۆ هەولەكانى بەهێزكردنى سەرورەرى یاسا و لێرسینەووە لە پێشیلكارى مافەكانى مرۆف لە عێراق.

### III. میتۆد

ئەم راپۆرتە پشتی بەستووە بە ئەنجامى 361 ( 312 پیاو و 48 ئافرەت) چاوپێكەوتنى نەپتى كە لە ماوەى نیوان 15 ی ئازار 2020 تاكو 30 ی نیسانى 2021 ئەنجامدراوە لەگەڵ رۆژنامەنوسان و خۆپیشاندەران و چالاكوانان و ئەو كەسانەش كە دەستگیر كراون ، كەسوكارى چالاكوانەكان و پارێزەرەكانیان و رێكخراوەكانى كۆمەڵى مەدەنى و حكومەت و هێزەكانى ئاسایش و لایەنە پەيوەندیدارەكانى تر بە شىوہیەكى راستەوخۆ زانیاریان هەبوو دەربارەى پرسەكانى پەيوەندیدار. نێردەى نەتەوہ یە كگرتوہەكان بۆ ھاوکارىكردنى عێراق (یۆنامى) وە ئۆفیسى كۆمیسىارى بالای مافەكانى مرۆف لە نەتەوہ یە كگرتوہەكان هەمىسان هەلساوان بە پێداچونەوہ بە زانیاریەكان لەسەرچاوەى باوەر پێكراوہوہ ، وە هەروہا ئەو فیدىۆ و وینانەى كە لەلایەن سەرچاوەى جىگای متمانەوہ بۆى نێردراوہو . سەربارى ئەوہش كە نێردەى نەتەوہ یە كگرتوہەكان بۆ ھاوکارىكردنى عێراق (یۆنامى) وە ئۆفیسى كۆمیسىارى بالای مافەكانى مرۆف لە نەتەوہ یە كگرتوہەكان بە شىوہیەكى بەردەوام لە پەيوەندیدایە لەگەڵ دەسەلاتەكان سەبارەت بە پرسەكانى مافەكانى مرۆف .

ئەو دەره ئەنجامانەى كە لەم راپۆرتەدا ھاوہو بە دۆكۆمێنت كراوہ و پالپشت كراوہ بە شىوہیەكى ھاوتەرىب لەگەڵ مەنہەجیەتى مافەكانى مرۆف لە ئۆفیسى كۆمیسىارى بالای مافەكانى مرۆف لە نەتەوہ یە كگرتوہەكان.

نێردەى نەتەوہ یە كگرتوہەكان بۆ ھاوکارىكردنى عێراق (یۆنامى) وە ئۆفیسى كۆمیسىارى بالای مافەكانى مرۆف لە نەتەوہ یە كگرتوہەكان بە ئاگای پىوێستەوہ هەلسەنگاندنى كردوہ بۆ راستى و دروستى سەرچاوەكانى زانیاریەكان وە وردبىنىشى كردوہ لە راستى و دروستیاندا .

### IV. چوارچىوہى یاسایى:

a. پىوہرە نىودەوڵەتیه كانى مافەكانى مرۆف جىبەجىكراو

#### ئازادى رادەربىرین

لە مادەى 19 لە پەیماننامەى نىودەوڵەتى تايبەت بە مافە مەدەنى و سیاسیه كاندا ھاوہو كە هەموو كەسێك مافى ئازادى رادەربىرینى هەیه. ئەم مافە ئەوہش دەگرتتەوہ كە ئازاد بىت لەپەنابردنە بەر ھەر جۆرە زانیارى و بیروباوەرىك و وەرگرتنیان و گواستەنەویان.

لێژنەى مافەكانى مرۆف سەر بە پەیماننامەى نىودەوڵەتى تايبەت بە مافە مەدەنى و سیاسیه كان ئەوہى دیارى كردوہ كە ئازادى رۆژنامەگەرى و ئامرازەكانى راگەیانندن دوور لە سانسۆر و ئاستەنگ و ئازادى ئالوگۆرى زانیاریەكان و بیروكە سەبارەت بە پرسە سیاسى و گشتیه كان لە نىو ھاوڵاتیان و پالپوراوان و نوینەرانى ھەلپژێردراو پرسى گرنگن بۆ زامن كردنى ئازادى بیرورا و رادەربىرین.

ئەوہش مانای بوونى رۆژنامەگەرى ئازاد و ئامرازەكانى راگەیانندنى تر كە توانای ئەوہیان ھەبىت قسە لەسەر پرسە گشتیه كان بكەن بەجى سانسۆر یان كۆتو بەند بۆ ئاگاداركردنەوہى رای گشتى دەگەیهنى. خەلكیش مافى ئەوہى ھەیه كە وەرگر و گوێبىستى

په یامی راگه یاندنه کان بن.<sup>1</sup>

ئه نجومه نی مافه کانی مروّف سهرکونه ی هه موو ئه و ریکارانه ی کرده که ریگرن یان دهبه هوی په کخستی توانای که سه کان بو دهست گه یشتن به زانیاربه کان و گواستنه وه یان له ریگای ئه نته رنیت وه وه ک پیشیلکاری بو یاسای نیوده و له تی مافه کانی مروّف هه ژماری کرده.<sup>2</sup>

وه داوای له هه موو ولاتان کرده بو وازهینان له م رهفاران و راگرتیان وه دلنیابوون له وهی که هه موو یاسا و ریساکانی نیوخوی گونجاون له گه ل پابه ندیه نیوده و له تیه کانی بواری مافه کانی مروّف که په یوه ستن به نازادی راو راده برین له ریگای ئه نته رنیت هه.<sup>3</sup>

هه روه ها ئه نجومه نی مافه کانی مروّف داوای کرده که گرنگی بدریت به سه لامه تی روژنامه نووسان و میدیا کاران که چاودیری نارهبه تیه ئاشتیانه کان ده که ن<sup>4</sup> و توماریان ده که ن له گه ل ره چاودردنی روئی دیاری کراویان، بهرکه و تنیان و بیده ره تانیان.<sup>5</sup>

کومینتی گشتی ژماره 37 جهخت له سهر روئی گرنگی روژنامه نووسان و داکوکیکارانی مافه کانی مروّف و که سانی تر نه کاته وه له چاودیری کردنی گردبوونه وه کان و ریپورت کردنیان و مافیشیان که به پی په ماننامه که پاریزراوبن. وه نابیت ریگریان لی بکریت له پیاده کردنی ئه و ئه رکانه یان یان کو تو به ندیان بخریته پیش به شیوه یه کی نه گونجاو، له نیویشیاندا ئه وهی که په یوه سته به چاودیری کردنی هه لئس و که وتی بهرپرسیانی جیبه جی کردنی یاسا. نابیت ئه وانه دوو چاری کاری تو له سه ندنه وه بن یان هه ر هه راسان کردنیکی تر، وه نابیت که ل و په له کانیان لی بسه نریت یان تیک و پیک بشکینریت. ته نانه ت ئه گه ر واش راگه یه نرا بوو که گردبوونه وه که نا یاساییه و ریکو پیک نیه، ئه وه مافی چاودیری کردن هه لئنا په سیژی.<sup>6</sup>

دهستگیرکردنی هه ره مه کی و راگرتن

له مادده ی 9 له په یماننامه ی نیوده و له تی تایبته به مافه مه ده نی و سیاسیه کاند<sup>7</sup> هاتوو که هه موو که سیک مافی نازادی و ئاسایشی تاکه که سی هه یه، نابیت که س به زور دهست به سه ریکریت یان دهستگیریکریت وه نابیت له نازادی بی به ش بکریت ته نها به هوی ئه و هو کارانه وه نه بیت که به یاسا ریسا که نه وه دیاریکراون و بریاری له سه دراوه.

هه رکه سیک بیبه ش کرا بیت له نازاده کانی به هوی دهستگیر کردنی یان راگرتنی ده بیت مافی ئه وهی هه بیت که ریکاری یاسایی له دادگا بو بکریت بو ئه وهی دادگا به بی دواکه وتن بریار بدات که ئاخو ئه م راگرتنه یاساییه یانیش ئه گه ر راگرتنه که ی نایاسایی بیت ئه و نازادی بکات.<sup>8</sup>

له وانه یه دهستگیرکردن و راگرتن ریگه پیدراو بیت به پی ی ئه و ریکارانه ی که دیاری کراون له یاسای نیشتمانی به لام هیشتا هه ر

<sup>1</sup> بریاری ئه نجومه نی مافه کانی مروّف (A/HRC/RES/44/12)12/44. هه روه ها سهیری لیژنه ی مافه کانی مروّف، کومینتی گشتی ژ. 34(2011) سهبارته به نازادی راده برین (CCPR/C/GC/34) پارا 20

<sup>2</sup> بریاری ئه نجومه نی مافه کانی مروّف 38 / 7 (A/HRC/RES/38/7) پاراگرافی 13

<sup>3</sup> لیژنه ی مافه کانی مروّف، کومینتی گشتی ژ. 37(2020) سهبارته به نازادی گردبوونه ی ئاشتیانه (CCPR/C/GC/37) پارا 10، 13، و 34.

<sup>4</sup> سهیری <https://www.ohchr.org/Documents/Publications/MonitoringChapter22.pdf> and <https://undocs.org/en/A/HRC/44/52> بکه

<sup>5</sup> بریاری ئه نجومه نی مافه کانی مروّف 28/25، (A/HRC/RES/25/28) پاراگراف 8.

<sup>6</sup> لیژنه ی مافه کانی مروّف، کومینتی گشتی ژ. 34(2011) سهبارته به نازادی راده برین (CCPR/C/GC/34) پاراگراف 30.

<sup>7</sup> پشتراستکر دنه وه ی په یماننامه ی مافه مه ده نی و سیاسیه کان له لایهن عیراقه وه له 25 ی کانونی دوو می 1971

<sup>8</sup> په یماننامه ی نیوده و له تی تایبته به مافه مه ده نی و سیاسیه کان ماده 9 برگه 4.

ره شېگيره.

چه مې "ره شېگير" به شپوهيه كې ساده مانای "دږه ياسا" ناگه يې، به لأم ده بېت به شپوهيه كې فراوانتر ليكدانه وهی بۆ بکريت كه لايه نه كانی نه گونجان و نادادپه روهری و نه توانين بۆ پيشبيني كردن و ريکاره ياساييه پيويسته كان و ههروهها مه عقوليهت و پيويستی و ريزه پيش بگريته وه.

ده ستيگر كردن يان راگرتن وهك سزايه ك بۆ پياده كردنی مافه كانی تر كه ده سته بهر كراون به پيپی په يماننامه ی نيو ده و له مافه مه ده نی و سياسيه كان، له نيويشياندا نازادی راده رپرين و نازادی گردبوونه وه، له وانه يه بگاته ناستی "راگرتنی ره شېگير" <sup>9</sup>

## مافی دادگایي كردنی دادپه روهرانه.

له مادهی 14 له په يماننامه ی نيو ده و له مافه مه ده نی و سياسيه كاندا هاتووه كه هه موو خه لگی يه كسانن له بهردهم ياساداو له حالته دیاری كردنی هه ر تومه تيك كه بدرېته پالی مافی نه وهی هه يه كه دۆزه كه ی جیگه ی چاوپياخشانده وه يه كې دادوه رانه و ئاشكرابیت له لايه ن دادگایه كې تايبه تمه ندى سه ره به خو ی بتيلايه نه وه <sup>10</sup> وه هه ر له مادهی 14 هه شدا باس له وه زه مانا تانه كراوه كه ده بېت بۆ هه ر كه سيك دابين بکريت كه تومه تبار كراوه به نه جامدانی تاوانتيك له نيويشياندا: مافی پيدانی كات و ئاسانكاری ته واو بۆ به رهنگاری كردن له خو ی، مافی گفتوگو كردن له گه ل شايه ته كانی وه مافی ناچارنه كردنی بۆ شايه تی دان له دژی خو ی بۆ ددان نان به تاوانه كه.

## نازادی له جووله و گه شت كردن

له مادهی ۱۲ له په يمانی نيو ده و له مافه مه ده نی و سياسيه كاندا هاتووه كه هه موو كه س به شپوهيه كې ياساپی ده بېت مافی نه وهی هه بېت كه به نازادی له هه موو ناوچه كانی وولاتدا جووله و گه شت بکات. ههروهها له مادهی ۱۲ (۳) دا هاتووه كه وا ته نها له چنه د بارودوخیكي ته ننگه تاويدا ده توانيت مافی نازادی گه شت كردن سنووردار بکريت، واته كاتيک كه پيويست بېت بۆ پاراستنی ئاسايشی نه ته وه يی يان سيستمی گشتی يان ته ندروستی گشتی يان خوره وشتی گشتی و مافی نازادی كه سانی ديکه.

بۆ نه وهی ئەم جوړه سنووردار كړنه ش رېگه پيدراو بېت به پيپی ياسای نيو ده و له مافه كانی مرؤف پيويسته به ياسا ريکبخریت، ههروهها ده بېت له كومه لگه يه كې ديموكراسيدا زور پيويست بېت بۆ پاراستنی ئەم مه به ستانه و ههروهها له گه ل هه موو مافه باوه رپيكراره كانی تری ئەم په يماننامه يه دا بگونجيت، له نيويشيدا مافی نازادی راده رپرين به پيپی مادهی ۱۹.

له م چوارچيوه يه شدا، لېژنه ی مافه كانی مرؤف روونی كردو ته وه كه وا زورچار سنووردار كردنی نازادی جووله و گه شت كردن بۆ روژنامه نوسان ناگونجيت له گه ل مادهی ۱۹، به تايبه تيش بۆ ئەم شوئانه ی كه ده ووتريت پيشيلكاری مافه كانی مرؤفی تيدايه. <sup>11</sup>

## مافی نازادی گردبوونه وه

<sup>9</sup> لېژنه ی مافه كانی مرؤف، كوميته گشتی ژماره 35 (2014)، (نازادی و ناسايشی كهمكان)، ، CCPR/C/GC/35، پاراگراف 17

<sup>10</sup> ماده (14) (1) په يماننامه ی نيو ده و له مافه مه ده نی و سياسيه كان

<sup>11</sup> سه رچاوه ی پيشوو په رگرافي ۴۵

له ماده 21 له پیماننامه ی نږدوونلې تاييبت به مافه مه دهنې و سياسيې کان هاتوه كه " نهې ددان به مافي نازادى گردبونوه و نهې " نهو مافه پارټيگاري له گردبونوه وې ناستيانه دهكات بو ژماره يه ك خه لك له شوپنېك فراهه م كراو بو خه لك به مه به ستي ده رېپنېكي هاوبه ش. ددان نان به مافي گردبونوه وې ناستيانه پابه نديه ك له سه ر ده ولت دروست دهكات كه به شيوازيك له گونجان مامه له له گه ل پياده كړدنې نهو مافه بكات. وه نه وهش خوې به دوور بگري له ده ست تيوه رداني بې بيانوو، وه له كاتي پيوستيش، ناسانكاري بو نهو جوړه گردبونوه وانه بكات<sup>12</sup>.

نازادى گردبونوه مافېكي ره ها نيه، وه ده كرى كوت و به ند بكريت له هه ندى حاله تدا. له گه ل نه وه شدا، ناكريت كوت و به ند بسه پيښدى ته نها مه گه ر له ياسادا هاتې و " پيوست بې بو كومه لگه يه كي ديموكراسي و له به رزه وهندي ناسايشي نيشتماني و يان سه لامه تي گشتي يان سيستمې گشتي يان پاراستني ته ندروستي گشتي يان ناداې گشتي يان پاراستني مافه كان و نازاديه كاني خه لكاني تر"<sup>13</sup>.

به شدار بواني خو پيشاننده كان مافي پاراستنيان هه يه به پي ي مافي گردبونوه وې ناستيانه<sup>14</sup>، كه وا ده خوازي له وولاتان ريگه بدن بهو جوړه گردبونوه وانه كه نه نجام بدرې به پي ده ست تيوه رداني بې بيانوو، وه هر كاتيكيش پيوست بكات، كارناساني بو پياده كړدنې مافه كه بكات و به شدار بوانيش بپارزي<sup>15</sup>.

## ii. پيوه ره جي به جي كراوه كاني مافه كاني مرو ف له هه ري مي كوردستاني عيراق

ده ستوري عيراق

له ده ستوري عيراقدا پاراستني مافي نازادى راده رپين و گردبونوه وې ناستيانه و دروست كړدنې كومه له و گه يان دن ده سته به ركراوه، له نيويشيدا په يوه ندى نه ليك تروني وه مافي دادگايي كړدنې دادپه روه رانه<sup>16</sup>.

ياساي روژنامه گه ري له هه ري مي كوردستان ( ياساي ژ. 35 ي سالي 2007 )

جگه له زه ماناته ده ستوريه كان بو مافي نازادى راده رپين ياساي روژنامه گه ري له هه ري مي كوردستان (ياساي ژ. 35 ي سالي 2007) قه ده غه ي سانسور خستنه سه ر روژنامه گه ري دهكات و هه روه ها زامني نه وه دهكات كه هه موو هاو لاتي ه مافي نازادى راده رپين و بلاو كړدنه وه يه<sup>17</sup>، وه زور به راشكاو يش تييدا هاتوه كه " نهو بيرو راو زانيار يانه ي كه له لايه ن روژنامه نوسيكدا بلاوده كرتيه وه نابيت وه ك پاساويك به كاريه پي نر ي بوزيان پيگه يان دن و نازارداني نهو كه سه و پيشي لكار ي له مافه كانيدا<sup>18</sup>.

له پال نه م گه ره نتيانه شدا ياساي روژنامه گه ري چه ندين قه ده غه كړدن ده سه پي نر يت به سه ر روژنامه نوساني پروفيشنالدا وه

<sup>12</sup> ليز نه ي مافه كان ي مرو ف، كومي نتي گشتي ژ. 37 سه باره ت به ماده 21: مافي نازادى گردبونوه.

<sup>13</sup> پيماننامه ي نږدوونلې تاييبت به مافه مه دهنې و سياسيې كان ماده 22 بر گه (2)

<sup>14</sup> پيماننامه ي نږدوونلې تاييبت به مافه مه دهنې و سياسيې كان ماده 21

<sup>15</sup> ليز نه ي مافه كان ي مرو ف، كومي نتي گشتي ژ. 37 پارا گرافي 8.

<sup>16</sup> ده ستوري عيراق 2005 ماده كان ي 19، 38، 39، 40، وه 42.

<sup>17</sup> ياساي روژنامه گه ري هك (ياساي ژ. 2007/35) ماده ي (1)

<sup>18</sup> بگري يوه بو ماده ي (2)



دهيانكات به تاواني سزاي وهك (سزاي پيژاردني زياترله 5 مليون ديناري عيراق) بو ميدياي چاپمهني كاتيك شتيك بلاوده كه نه وه كه رق و كينه و دووبه ره كي و ناته بايي و نه گونجان له نيو پيكاهاته كاندا له ناو كوومه لنگه بچينيت 19 يانيش نه وانه ي ده بنه هو كاري ته شهير و ناوزراندن. 20

ههروه ها ياساي روظنامه گهري ريگره له روظنامه نوسان كه زانباري هه له بلاوبكه نه وه وه ريگهش به كه ساني په يوه ست ده دات كه زانباريه هه له كان راست بكه نه وه و پيژاردنيش ده سه پينيت به سهر نه وه كه سانه ي كه زانباريه كان راست ناكه نه وه. له هه مان كه تيشدا له ياسا كه دا هاتوو كه هيچ تاوانيك به دي ناكريت كاتيك روظنامه نوسنيك زانباري له سهر كاره كان به پرسيك يان نوينه ريكي حكومي بلاوده كاته وه به مهرجيك زانباريه بلاو كراوه كان له كاري پرؤفيشنالي لانه دات و پانپشت بيت به به لنگه وه. 21

### ياساي سزاداني عيراق ( ياساي ژ. 111 ي سالي 1969 )

ياساي سزاداني عيراق "ناوزراندن" 22 قه ده غه ده كات، وه له ياسه كه شدا هاتوو كه هه ركه سيك به م تومه ته تاوانبار بكرت نه وا به "پيژاردن و به ندركدن سزاده درت يانيش به به كيك له م دوو سزايه" 23. له ياسا كه دا زورترين ناستي سزاي به ندركدن و بري پيژاردن ده ستنيشان نه كراوه. به پي ياسا كه نه گه هاتوو ناوزراندن له روظنامه و بلاو كراوه كاندا بلاو بكرتته وه نه وا به دؤخيك توند هه ژمار ده كرت 24. هيچ تاوانيكيش به دي ناكريت كاتيك زانباري بلاو كراوه په يوه سته به به پرسيكي حكومي يان به پيگه وه زيفه ي كه سي زيانپي كه وتوو كاتيك كه كه سي تاوانبار به ناوزراندنه كه راستي و دروستي زانباريه كان پشتراست ده كاته وه. 25

### ياساي خراب به كارهيناني ئامپره كان په يوه ندي كردن له هه ريمي كوردستان (ياساي ژ. 6 ي سالي 2008)

له ماده ي 2 ياساي خراب به كارهيناني ئامپره كان په يوه ندي كردن هاتوو سزاي به ندركدن بو ماوه يه كه ده گات به (5) سال بو خراب به كارهيناني موبيل يان هه ر ئامپريكي تري په يوه ندي كردن يان ئيمه يل يان ئينته رنيت بو مه به ستي هه ره شه كردن يان تومه ته هه لبه ستن (قذف) يان جنيتودان يان بلاو كردنه وه هه والي هه لبه ستر او كه ترس پهيدا ده كات يان دزه ي به گفتوگو كردن كرد يان وينه ي بلاو كردنه وه كه له گه ل خو ره وشي گشتيدا ناگونجي يان كاروباريكي وا كه شه رف بريندار بكات يان هاني نه نجام داني تاوان بدات. هيچ يه كه له م كارانه ي كه تاوان پيكدن و له ماده ي 2 ياسا كه دا هاتوو پيناسه ي ته واويان بو نه كراوه له ياسا كه دا.

### ريكاره كان ي پاراستن له ده ستيگر كردني هه ره مه كي

له ياساي بنه ماني دادگايي كردني سزاي ي عيراقدا هاتوو كه ده ستيگر كردن ريگه پي دراوه نه گه ر بيت به برياري دادوه ر بيت يان له حاله ته كان تر دا كه ده بيت به ده ق له ياسادا هاتبيت، نه وه ش نه وه ده گرتته وه كه تاوانيكي روبدات له پيش چاوي خه لك 26..

19 بگهريوه بو ماده ي 9 (1)

20 بگهريوه بو ماده ي 9 (5)

21 بگهريوه بو ماده ي 8 (4)

22 ياساي سزادان (ياساي ژ. 111 ي 1969) ماده ي 433 (1) "ناوزراندن واته قسه هه لبه ستن بو كه سيك به ناشكر، گه ر راست بيت نمو له وانعه ي نه كه سه سزا بدرت يان ده بيتنه هو كاري له كه دار كردن له نيو كوملگادا.

23 بگهريوه بو ماده ي 433

24 بگهريوه

25 بگهريوه بو ماده ي 433 برطه ي 2.

26 ياساي بنه ساكاني دادگايي كردني سزايي (ژ. 23/ سالي 1971) ماده كان ي 92,102 و 203

ئەم زەمانەتە لە " ياساى رۆژنامە گەرى لە ھەرىمى كوردستان "يشدا ھاتووە كە دەئىت نابىت ھىچ جۆرە لىكۆلئىنەو ھەيەك لە گەل رۆژنامەنوسدا بكرىت لەسەر شتىك كە پەيوەندى بە كارەكەيوە ھەبىت تەنھا بەبىرىارى دادوەر نەبىت.

بەبىرى ياساى بنەماكانى دادگاپى كردنى سزايى عىراقى پىنويستە كەسى دەستگىركراو دەستبەجى بگوازىتتەو ھە بۆ نىزىكتىن بنكەى پۆلىس و پادەستى دەسەلاتى دادوەرى<sup>27</sup> بكرىت ھەرچۆنىك بىت دەبىت كەسى دەستگىركراو لەماوہى ۲۴ كەتۆمىردا لەبەردەم دادوەر ئامادەبىت بەمەبەستى لىكۆلئىنەو<sup>28</sup>. پىش لىكۆلئىنەو ھەش پىنويستە دادوەر تۆمەتەكان بە كەسى دەستگىركراو بلىت و ھەروەھا پىنويستە پىشى راگەيەنىت كە مافى داوكردىن پارىزەرى ھەيە بۆئەوہى نوئىنەرايەتى بكات.<sup>29</sup>

## V. پرسە سەرەكەيەكانى مافەكانى مرۆف كە ماىە نىگەرانىن

لەنيوان مانگى ئازارى 2020 بۆ نىسانى 2021 ، نوسىنگەى مافەكانى مرۆف/يونامى چەندىن بانگىشەى باوہرپىكراوى تۆمار كردوو ھەسەر سەباندى سنوورداركردنى ناياساى بەسەر مافى ئەو كەسانەى كە دەنگ ھەندەبىن و رەخنە لە دەسەلاتە حكومىيە كوردىەكان و سىياسەتەكانىان دەگرن. رۆژنامەنوسان و چالاکوانان و كەسانى تر دووچارى گرتى ھەرپەمەكى و پىشلىكارى لە زەماناتە دادوہرىەكان بوونەتەو، لەگەل بەكارھىنانى ھەرپەشو /يان جۆرەكانى تر لە فشارو تۆقاندن.

نێردەى نەتەو ھەگرتوہكان بۆ ھاوكارىكردنى عىراق (يۆنامى) و ھەئۆفيسى كۆمىسارى بالاي مافەكانى مرۆف لە نەتەو ھەگرتوہكان ھەروەھا چەندىن ھالەتى دووبارەبۆوہى تۆماركردوو ھەربارى ئەو رىكارانەى كە دەسەلات گرتوہتە بەر كە واپىدەچىت بەئامانجى قەدەغەكردنى روومالكردىن خۆپىشاندانەكان بىت لەرىگەى بەرىبەست خستنە بەر ئازادى جوولەى رۆژنامەنوسان بۆ گەشتكردن بەمەبەستى روومالكردىن خۆپىشاندانەكان و رىگىركردن لە بلاوكردنەوہى زانىارىەكان بەپاساوى ئاسايشى نەتەوہى. زۆرىەى روداوہكان لە نيوان ئازار و ئاي 2020 دا تۆماركراون. ھەروەھا چەندىن پىشلىكارى دىكەش دۆكۆمىنتكراو ھەكو زىادەرۆپى لە بەكارھىنانى ھىز لەلايەن ھىزە ئەمنىەكان و ھەك دياربوو رەشبىگىرى لە گرتى خۆپىشاندەرانىش.

### i. گرتن و راگرتنى ھەرپەمەكى و پىشلىكارى لە زەماناتى پرۆسەى دادوہرى

نێردەى نەتەو ھەگرتوہكان بۆ ھاوكارىكردنى عىراق (يۆنامى) و ھەئۆفيسى كۆمىسارى بالاي مافەكانى مرۆف لە نەتەو ھەگرتوہكان ھەلساون بە دۆكۆمىنتكردنى جۆرىك لە دەستگىركردنى رۆژنامەنوسان و داكۆكۆكىكارانى مافەكانى مرۆف و چالاکوانانى كۆمەلگەى مەدەنى لەسەر بلاوكراوہكانىان لە تۆرەكۆمەلایەتەكان و نوسىنى ووتار ھەربارى پىش پلانى خۆپىشاندان و ئامادەبوون و رىپۆرتكردن ھەربارى خۆپىشاندانەكان ھەك بەشكى لە مافەكانى خۆيان لە ئازادى پادەربىن كە لەلايەن دەسەلاتەكانى حكومەتەو بە دژايەتكردىن بەرژوہەندىەكانى كورد ھەژماركراو.

نێردەى نەتەو ھەگرتوہكان بۆ ھاوكارىكردنى عىراق (يۆنامى) و ھەئۆفيسى كۆمىسارى بالاي مافەكانى مرۆف لە نەتەو ھەگرتوہكان 33 كەبىسى گرتى رۆژنامەنوسان و چالاکوانان و داكۆكۆكىكارانى مافەكانى مرۆف دۆكۆمىنت كردوو، كە ھەموويان پياو بوون، بەبى ئەوہى زانىارىيان پى بدرىت سەبارەت بە ھۆكارەكانى دەستگىركردنىان و رىگەشيان پىنەدراو ھەيوەندى بە پارىزەركانىان بكن ھە زانىارىشيان پى نەدراو ھەربارى تۆمەتەكانىان ھە خىزانەكانىشيان لە كاتى گونجاو ئاگادارنەكراونەتەو سەبارەت بە جىگا و شوئىيان. زۆرىەى دەستگىركراوہكان بۆ ماوہىەكى درىز راگىراون- كە ھەندىك جار گەبىشتۆتە چەند مانگىك.

27 بگەرىوہ مادەى (106)

28 بگەرىوہ مادەى (۱۲۳/أ)

29 بگەرىوہ مادەى (۱۲۳/ب)

ھەرۋەھا ھەندىكىيان بۇ ماۋەى زياتر لە ۱۰ رۇژ راگىراون بەن ئەۋەى بېرىنە بەردەمى دادوەر- كەئەمەش پېشىلىكارىيە لە ياساى بىنەماكانى داداگىي كىردنى سزايى 30 ۋە دوواتر بەن ئەۋەى ھىچ تۆمەتتىكىيان بخرىتەپال ئازادكارون.

يەككىك لە نمونەكانىش كەيسى رۇژنامەنوسىكە كە بەن ھىچ بېرىنكى داداگى لەلايەن ئاسايشەۋە دەستگىر كراۋە لە ۱۹ ى ئاب لەكاتى رومانكردنى گىردبونەۋەيەكى شوفىرانى بارھەنگىر لە خالىكى سنورى لە دەۋك. ئاسايش ئەم رۇژنامەنوسەى بۇ ماۋەى ۱۰ رۇژ گرتوۋە بەن ئەۋەى لە بەردەم دادوەرى لىكۆلىنەۋە ئامادەبىت و بەن ئەۋەى ھىچ پەيوەندىە كىشى نەبە پارىزەرەكەى و نە كەسوكارەكەيەۋە كىردبىت لە ماۋەى راگىرەنەكەيدا. ئەۋەبو دوواتر لە ۳۰ ئابدا ئازادكارا بەن ئەۋەى ھىچ تۆمەتتىكى بخرىتەپال.

ۋە لە كەيسىكى تردا، لە ئابى 2020، رۇژنامەنوسىك دەستگىر كرا كە بۇ دامەزراۋەيەكى رادىۋى ناۋخۇپى كارى دە كىرد بەن ئەۋەى زانىيارى پېدىرېت سەبارەت بە ھۆكارەكانى دەستگىر كىردنى، ئەۋەش دواى ئەۋە ھات كە چاۋپىكەۋەتنى لەگەل ھەندى خەنگ كىردبوۋ سەبارەت بە بۇچونىان لەبارەى ھىزەكانى ئاسايش 31. رۇژنامەنوسە كە گوازارايەۋە بۇ شونىكى تر كە لەۋى ئاگادار كرايەۋە ( بەن ئەۋەش كە ئامازە بىر كىت بۇ ھىچ دەقىكى ياساى دىيارى كراۋ) كە پىۋىستى بە رەزامەندى ۋەرگرتنە بۇ ئەنجامدانى ئەۋ جۆرە چاۋپىكەۋەتنانە. ۋە ھەر لە ھەمان رۇژدا ئازاد كرا بى ئەۋەى ھىچ تۆمەتتىكى ئاراستە بىر كىت.

لەگەل ئەۋەى زۆرىەى گىراۋەكان دوواتر ئازاد كراون بەلام ئەم گرتن و لىكۆلىنەۋانە لەلايەن بىكارەكانى دەۋلەتەۋە كەشىكى پر مەترسى خولقاندوۋە. لەپال ئەمەشدا شىكستەپىنانى حكومەت لە پابەندبوون بە بىكارە ياسايشەۋەكان بەرامبەر بە گىراۋەكان، لەنپوشىياندا بېبەشكردن لەگەشتن بە نۆپنەرايەتى ياساى و نەبوۋى چاۋدېرى لەسەر پىۋەسى دادوەرى- مەترسى مامەلەى نەشىۋى زىادتر كىردوۋە كە لە ھەندى حالەتدا لەۋانەيە بگا تە ئاستى دەستگىر كىردن و دابىراندن لە جىھانى دەرەۋە.

## ii. رىكارى ياساى بە ئامانجىراۋ لە دژى ئەۋە كەسانەى كە رەخنە لە حكومەت دەگىرن.

لەمانگى ئازارى ۲۰۲۰ ۋە نېردەى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان بۇ ھاۋكارىكىردنى عىراق (يۇنامى) ۋە ئوفىسى كۆمىسىيارى بالاي مافەكانى مرۇف لە نەتەۋە يەكگرتوۋەكان ھەلساۋە بە دۆكۆمىنتكىردنى چەندىن كەيسى تاوان كە لەدژى رۇژنامەنوسانى سەر بە دەزگى مىدىياى جۇراۋجۆر و ئەۋە چالاكوانانەى كە لەسەر تۆرە كۆمەلەيەتەكاندا پۇستىان كىردوۋە يان رابۇرتىان لەسەر نارەزاىيەكانى دژى حكومەت ئامادە كىردوۋە يانىش رەخنەيان لە دەسەلاتە گىشتىەكانى كوردى گرتوۋە.

ئەم رىكارانەش بەشىۋەيەكى سەرەكى يان بەپىي مادەى ۴۳۳ ى ياساى سزادان بوونە كە "ناۋزىراندن" قەدەغە دەكات، يانىش بەپىي مادەى ۲ لە ياساى خراب بەكارهېتەنى ئامپىرەكانى پەيوەندىكىردن بوونە كە بەگىشتى قەدەغەى بىلاۋكىردنەۋەى "زانىيارى نادروست" دەكات. ئەم دوو تاۋانەش بە دەستەۋاژەيەكى روون و دروست نەھاتوۋنەتە پىناسەكىردن. ھەر كەسىكىش بەم ئەھكامانە تۆمەتبار بىر كىت لەۋانەيە بۇ ماۋەيەكى دىرژىزىندانى بىر كىت يانىش توۋشى پىنژاردنىكى زۆر بىت.

بۆيە بەكارهېتەنى ئەم ئەھكامە ياسايشەۋە رىگەدەدات بە بەئامانجىرەنى رۇژنامەنوسان و تاكەكەسەكان و فشار خىستەنەسەريان لەرىگەى ھەرەشەى ئەۋەى كە دوۋچارى سزاي توندى چاۋەرۋانكراۋ دەبنەۋە بە گۆپىرەى ياساى تاۋانەكان. ئەمەش پىچەۋانەى ياساى رۇژنامەگەرىيە ( كە ھەموو ئەم كارە ھاۋچەشنانە دەگىرتەۋە كە رۇژنامەنوسە پىرۇفىشنانەكان لە كارەكانىندا پەيرەۋى دەكەن) كە ھىچ بەرپىسارىتتەكى تاۋانكارى تاكەكەسى ناسەپىنېت بىگىرە لەجىياتى ئەۋە سەرنوسەرەكانى ئۆرگانە چاپكراۋە مۇلەتپىدراۋەكان بەرپىسارىتتى پىنژاردنى زۆر ھەلدەگىرن (بەلام نەۋەك بەندكىردن).

ئەۋە ئەھكامە ياسايشەۋە كە ناۋزىراندن و بىلاۋكىردنەۋەى زانىيارى نادروست بە تاۋان ھەژمار دەكەن بەكاردەھىندىرەن لەدژى كەسەكان لە تاۋانباركىردنىانەۋە بەھۋى بىلاۋكىردنەۋەى كۆمىنتى رەخنەئامپىر دەربارەى ئاسايش لە گىفتوگۇكانى سەر تۆرە

30 بىۋارە سەرموۋە : ستانداردە جىبەجىركراۋەكانى مافەكانى مرۇف لەھەرىمى كوردستانى عىراق - مادەى ۱۲۲ لە ( اصول محاكمات الجزائىة)

31 ئاسايش ھىزىتىكى ئەمىنە ۋە ئۆرگانىكى ئەنجومەنى ئاسايشى ھەرىمى كوردستان. كار دەكات لە ژىز فرمەندەى سەزۇكى ھەرىمى كوردستان، ۋە دەسەلاتى ھەيە بەسەر تاۋانە نابورى و سىياسەيەكان و لە نپوشىياندا سىخورى كىردن و كىردەى تىكەدەرەنە و تىرۇرىزم.

كۆمەلەيەتتە كان تا دەگاتە بىلاوكردنەو ۋە ووتارانەي سەر ئىنتەرنىت كە بەرپىرسانى پەلە بالا لەنىو حكومت تۆمەتبار دەكات بە سەرنەكەوتن لە ھەولەكانيان بۇ بەرژەو ھەندىەكانى حكومت، يان ھاندانى ھاۋالاتيان بۇ شكاندنى قەدەغەي ھاوۋوچۇ لەكاتى پەتاي كۆفۇيد-۱۹ دا.

لەگەل ئەوھى كە روونە دەسەلات بەشپوھىيەكى سەرھەكى پىشى بەستوۋە بەو ياسايانەي كە ناوزىراندن و بىلاوكردنەوھى زانىارى نادروست قەدەغە دەكات بەمەبەستى سنووردارکردنى نازادى رادەرىپىن، بەلام نوسىنگەي مافەكانى مرۇف/ يونامى ئاگادارە كە دوو لەو رۇژنامەنوسانەي كە رەخنە لە دەسەلاتە حكومىەكان دەگرن بەبى ھىچ تۆمەتتەك دەستگىر كراون، بەلام پىيان راگەپەنراۋە كە لەوانەيە لە كۆتايىدا بەپىي چەند ئەحكامىكى ديارىكراۋ لە ياساى سزادانى عىراقىيەو كە قەدەغەي ئەو جورە كارانە دەكات كە زيان بە ئاسايش و سەقامگىرى و سەرۋەرى و وولات دەگەيەنن تۆمەتبار بىكرىن كە بەھەمان شپوھە بۇ ئەم ياسايانەي كە قەدەغەي ناوزىراندن و بىلاوكردنەوھى زانىارى نادروست دەكەن، ئەم ئەحكامانە رىگەدەدات بە سەپاندنى سزاي ھەتاھەتايى لە دوو كەيسى دۆكۆمىنتىنكراۋيشدا تۆمەت خراۋەتە پال رۇژنامەنوسان و داكۆكىكارانى مافەكانى مرۇف كە دواتر بە كەفالىت نازادكراون و دەستبەجى بە تۆمەتى تر دەستگىر كراۋنەتەو، ئەمەش بۆتە مايەي دلەراۋىكى لە بەكارھىنانى ياسا بۇ راگرتنى چالاكىيەكانى ئەم كەسانە. ۋەھەرۋەھا فشار خستنەسەريان كە لەوانەيە بىتتە چاۋدىرى تاكەكەسى بەسەريانەوھە لەھەمان كاتىشدا دەپىتە مەترسى گرتنى ھەرەمەكى.

بۇ نمونە لە ۲۴ ى نازارى ۲۰۲۰ دا، پۇلىس رۇژنامەنوسىكى دەستگىر كىرد لەسەر ئەوھى چەند پۇستىكى لەسەر فەيسبوك كە رەخنەي لە مامەلە كىردنى حكومەتى ھەرنىمى كوردستان گرتبوو بۇ پەتاي كۆفۇيد-۱۹، ھەرۋەھا حكومەتى تاوانبار كىردبوو بەوھى كە درىژكردنەوھى قەدەغەي ھاوۋوچۇ بەكاردەھىننىت بۇئەوھى مۇچەي فەرمانبەران دابەش نەكات. دوۋاي ئەوھى ئەم رۇژنامەنوسە بۇماۋەي دوو حەفتە دەستگىر كىردا دوواتر بە كەفالىت نازادكرا بەلام لەدوۋاي دوو رۇژ دووبارە دەستگىر كىرايەو بەتۆمەتى ناوزىراندن بەپىي مادەي ۴۳۳ ى ياساى سزادانى عىراقى لە سكالايەكدا كە لە لايەن بەرپىرسانىكى بالادا لەدژى تۆماركرايوو.

نمونەيەكى تىرىش لە ۱۵ ى ئايارى ۲۰۲۰، داكۆكىكارنىكى مافەكانى مرۇف دەستگىر كراۋە كە داۋاي خۇپىشاندانى كىردبوو بۇ ماۋەي تەنھا كاتۇمىرنىك لە دھۆك بۇ دەرىپىنى نارەزايى دەربارەي دوۋاكەوتن لە پىدانى مۇچەي فەرمانبەران، ئەم كەسە بەبى ھىچ بىرارىكى دادوۋەي لە مائەكەي خۇيدا لەلايەن ئاسايشەو دەستگىر كىرت وە ماۋەي دوو حەفتە لە زىندان مايەو ۋە دوواتر لە ۳۱ ى ئايار نازادكرا بەبى ئەوھى ھىچ تۆمەتتىكى بىخىتەپال، بەلام دووبارە لە ۱۸ ى ئابدا دەستگىر كىرايەو، ئەوھو بوو لە ۹ ئەيول بەپىي ياساى خراب بەكارھىنانى ئامپىرەكانى پەيوھەندىكىردن تۆمەتباركرا. ۋە لە ۴ ى تىرىنى يەكەم دادگاي تەمبىزى دھۆك بىرارى دەستگىر كىردنەكەي ھەلۋەشاندەوھو بىرارى نازادكردنى دەر كىردا. تاكاتى نوسىنى ئەم راپۇرتەش ئەم كەسە ھەر لەنىو سەنتەرى راگرتندا ماۋەتەو.

بەرزىونەوھىيەكى بەرچاۋ لە بەكارھىنانى دەزگا ياسايى و ئاسايشەكان بۇ بەئامانج كىردنى ئەو دەزگا راگەياندانەي كە رەخنە لە دەسەلاتەكانى حكومەتى كوردى دەگرن ھەمىسان بەدىكرا. بۇيە ھەلكوتانەسەر و داخستنى يەككىك لە دەزگا مېدىايەكانى پەخش كىردن لە ۷ كانونى يەكەمدا لە سلىمانى، ۋەھەرۋەھا لە دھۆك و ھەولپىرىش لە ۱۹ و ۲۰ ى ئايى ۲۰۲۰ بوونەتەمايەي نىگەرانىيەكى زۇر، كىردارەكانى كە لە دژى ئۇفيسە جىاۋازەكانى دەزگا راگەياندەكانەوھو كراون ھەموۋيان لە لايەن ئاسايشەو ھەنجام دراون كە لە ژىر فەرمانى دەسەلاتەكانى ھەرنىمى كوردستان كار دەكەن. داخستنەكانى مانگى تاب كە بەبى بىرارى دادگا بوون تەنھا لەسەر بنەماي چەند بانگىشەيەك بوون كە گوايە ئەم دەزگا رۇژنامەوانىيە ھانى خەلكى داۋە بۇ شكاندنى رىنمايى و پىۋەرەكانى خۇپاراستن لە پەتاي كۆرۇنا كە لەلايەن ۋەزارەتى تەندروستىيەوھە دەرچوۋبوون.

داخستنى ۷ كانونى دووھمىش لەدوۋاي ئەوھات كە لەبەيانى زوودا ھەلكوترايە سەر ئەم دەزگا راگەياندەنە كاتىكدا كە رومانى خۇپىشاندانەكانى دەكرد لەچەند بەشپىكى شارى سلىمانىدا. لەم خۇپىشاندانەكانىدا كارمەندانى حكومى و خەلكى ئاسايى بەشدار

بوون که پڑا بوونە سەر شەقامەکان لە دژی دواکەوتن و لیبریینی مۆجەکانیان و داواکاریەکانیان بریتی بوو لە دانانی سنووریک بۆ گەندەلی لە گەڵ داوینکردنی خزمەتگوزارییە سەرەتاییەکان و هەلی کار. لەم خۆپیشاندانەدا خۆپیشاندەران لە چەند شونیتیکی شاری سلێمانیدا بارەگای حیزبە سیاسییە سەرەکیەکانیان کردە ئامانج. ئەو بوو توندوتیژیەکان بوو هۆکاری کوشتی هەشت کەس که لە نێواندا بەلانی کەم (دووایان منداڵ بوون) لە گەڵ برینداربوونی نزیکیە هەشتا و پینج کەس و کورزانی پینشمەرگە یەک وە برینداربوونی نزیکیە بیستوپینج کەس لە کارمەندانی هیژە ئەمنیەکان.

هەر لە ۷ کانونی دووهمدا وەزارەتی رۆشنییری بەیاننامە یەکێ دەرکرد که تیایدا دەئیت بریارێکی کارگیری دەروو که لە لایەن بەرپۆبەری گشتی بەرپۆبەرایەتی چاپەمەنی و بلاوکارووەکاندا واژو کراره که بنه‌مایه‌کی یاسایی پیشکش ده‌کات بۆ داخستنه‌که، که گوايه ئەم دەزگا راگەیانندنە پابەند نەبوو بەم پینمایانە یەکێ سیکتەری میدیای بینراو و بیسراو ریکدەخات. ئەو بوو پابەندنەبوونی بەم پینمایانە و پیناسە کرا که ئاکاریکی ناپەرپرسانە یە و بۆتە هۆی راگرتنی پەخشەکانیان بۆ ماوه‌ی یەل حەفتە، ئەو بوو دواتر بۆ ماوه‌ی حەفتە یەکی تریش درێژ کرایه‌وه لە ۱۳ بۆ ۱۸ ی کانونی یە کەم. لە ۱۹ ی کانونی یە کەم ئەم دەزگا راگەیانندنە دەستی بە پەخشی ئاسایی کردەوه لە بارەگاکە ی خۆیدا لە سلیمانی بەلام ئۆفیسەکانیان لە هەولێر و دهۆکدا دووبارە لە رۆژی 23 ی کانونی یە کەم کرانه‌وه. ئەو کە لوپەلانی که لە هەلکۆتانه‌سەرەکه‌ی ۷ ی کانونی یە کەمدا لە نێو بالەخانە کەدا شکێنرا بوون و یان لە لایەن هیژە ئەمنیەکانەوه بردار بوون تا کو ئیستا نه‌گەرێنراونه‌تەوه و نه‌گۆراون .

لە ۱۳ ی کانونی یە کەمدا بەرپۆبەری گشتی بەرپۆبەرایەتی چاپەمەنی و بلاوکردنەوه نوسراویکی ئاراستە ی 3 دەزگی تری راگەیانندن کردووه که هەرەشە ی ئەوه‌یان لێدەکات کهوا ریکاری یاساییان لە دژ دەگرنەبەر گەر بیتوو وینە ی توندوتیژیەکانی خۆپیشاندانەکان پەخش بکەن هەر وه‌ها ئاگاداریشیان دەکاتەوه له‌وه‌ی که نه‌کەن هانی بینەرەکانیان بەدەن بۆ ئەنجامدانی کاری توندوتیژی .

لە ۲۵ ی کانونی یە کەمدا، لە کاتی گەشتی بۆ هەریمی کوردستان لە فرۆکەخانە ی نێودەوڵەتی هەولێر ئاسایش هەلسا بە دەستگیرکردنی بەرپرسی ئەم دەزگا راگەیانندنە ی که لە ۷ هەمان مانگدا هەلیان کوتایه‌ سەری. بە پیتی راپۆرتەکان ئاسایش بە زاره‌کی پیتی راگەیانندوووه که که‌یستیک لە دژی کۆمپانیاکە ی هەیه که پتویستە وه‌لام بداتەوه بە پێ خستنه‌رووی هیچ زانیاریه‌کی دیکه‌ به‌ تیرۆتەسه‌لی. ئەم کەسه بۆ ماوه‌ی سێ کاتریمیر راگیرا و دوواتر به‌ پێ هیچ تۆمەتیکی فەرمی ئازاد کرا .

### iii. بێگەردی پرۆسە ی دادوهری و نیگەرانیه‌ پەيوه‌ندیداره‌کان

سەرەرای ئەوه‌ی که وا پێ دەچێ دەسه‌لاته‌کان به‌ شێوه‌یه‌کی سەرەکی پشتیان به‌و یاسایانه‌ به‌ستبیت که قەده‌غە ی ناو‌زاندن و بلاوکردنەوه‌ی زانیاری ناراست لە پیناو سنورداریکردنی ئازادی راده‌برین، لە رۆژی 16 ی شوباتی 2021 پرۆسە ی دادگایی کردن و تاوانبارکردن بۆ پینج پیاو بەرپۆه‌چوو که ناسراو بوون به‌ ره‌خنه‌گرتن‌یان له‌ ده‌سه‌لاته‌کانی هەریمی کوردستان. وه‌ به‌ 6 سأل زیندانی کردن حوکم دران له‌ دادگای تاوانه‌کانی هەولێر به‌ پێ ی ئەو پرگه‌و ماددانه‌ی یاسای سزادانی عیراقی که قەده‌غە ی " ئەو کارانه‌ی که پەيوه‌ندیداره‌ به‌ ئاسایشی نیشتمانی و سەرۆهری هەریمی کوردستانی عیراق" <sup>32</sup> دەکات. وه‌ وا راگەیه‌ندرا که ئەو پینج تۆمەتبارە به‌ دیاریکراوی هەلساون به‌ کۆکردنەوه‌ی زانیاری و گواستنه‌وه‌یان بۆ لایه‌نی دەرەکی له‌ دەرۆه‌ی عیراق له‌ به‌رامبەر پاره‌، وه‌ زانیاری هەستیاریان داوه‌ته‌ پارتي کړتیکارانی کوردستان (پ.ک.ک) که ژبانی گه‌وره‌ به‌رپرسیانی کورد و بیانیان خستۆته‌ مه‌ترسیه‌وه‌ له‌ رینگای کۆکرنه‌وه‌ی زانیاری له‌ باره‌یانه‌وه‌، هەر وه‌ها کۆکردنەوه‌ی چه‌ک به‌ مه‌به‌ستی ناردنی بۆ گروپینکی چه‌ کداری نه‌ناسراو. نێرده‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌ کگرتوه‌کان بۆ هاوکاریکردنی عیراق (یۆنامی) وه‌ ئۆفیس ی کۆمیساری بالای مافه‌کانی مرۆف

32 یاسای سزادانی عیراقی (یاسای ژماره‌ 111 ی سالی 1969) ماده‌ 156 که هه‌موارکراوه‌ له‌ هەریمی کوردستانی عیراق به‌ یاسای ژماره‌ 21 له‌ سالی 2003.

له نهتهوه په گگرتوه کان چاودیری پرۆسه ی ئه و دادگای کردنه یان کرد که دوو روژی خیاند وه مه ترسی قوول و جیددیان هه یه له ریزنه گرتن له پیوه ره نیوده و له تیه کانی دادگای کردنی دادپهروه رانه له کاتی دانیشتنه کانی گوئی لیگرتن له دادگا. پاریزه ری بهرگریکار له تۆمه تبار به دادگای راگه یاند که ئه و ریگری لیکراوه که په پراوه کانی که یسه که ببینیت وه کاتی پیویستیشی نه دراوه تی بو خو ئاماده کردن بو دادگای کردن. هه ره هموو تۆمه تباره کان له دادگا بانگه شه ی ئه وه یان کرد که ددان پیا نه کانیان له ژیر زهبری ئه شکه نجه دان لی وه رگریاوه، به لام دادوه ری دادگا ئه و بانگه شانیه رت کرده وه به بی ئه وه ی هیچ لیکۆلینه وه یه کی یان پشکنینیکی زیاتر ئه نجام بدات. هه روه ها پاریزه ری بهرگریکار هیچ دهر فیه تیکی پی نه درا بو ده ست گه یشتن به و به لگه سه ره کیانه ی که له دژی تۆمه تباره کان پیشکه ش کرابوون له لایه ن هه واندهره نه یینه کان و پیاچونه وه لییان یان تانه لیدان له به لگه کان له ریگی ئاراسته کردنی پرساری پیچه وانه یان پیشکه ش کردنی به لگه ی ره تکرده وه.

وه راسته وخو دوای کو تاپی هاتی پرۆسه ی دادگای کردنه که دادگای تیه له چونه وه ی هه ولیتر فه رمانی راگرتی بو برای یه کیک له پینج تۆمه تباره که دهر کرد دوای ئه وه ی که به شیوه یه کی ناشکرا له کۆنفرانسیکی روژنامه وانیدا ره خنه ی له نه نجامی دادگای کردنه که گرت .

وه له کاتیکی دواتر، له روژی 4 ی ئازار که نالیکی له له فیزیونی فیدیویه کی بلاو کرده وه که ددانپیانانی پینج تۆمه تباره که بیت سه بارت به و تاوانانه ی که پیا نه وه تۆمه تبار کرابوون. له گه ل پارچه فیدیو که که سیکی ئاسایش کۆمینیته ئه دا که ناسنامه که ی ناشکرا نه کرابو وه ده یگوت که تۆمه تباره کان په یوه ندیان هه بووه به پارتی کریکارانی کوردستان و راهینانیان له سه ره چه ک پیکراوه. ئه م فیدیویه له کاتی بهرگریکردن له دادگا ناشکرا نه کرابوو هه ره بویه ش تۆمه تباران ناتوانن تانه ی لی بدن. له ریکاریکی جیا به لام په یوه نندیدار، له روژی 28 ی شوبات، به رتیه به رایه تی ئاسایشی گشتی له هه ولیتر تۆمه تی ناوزراندنی ئاراسته ی یه کیک له پینج که سه تاوانبارکراوه کان کرد له سه ر بنه مای و ته یه ک که له کاتی پرۆسه ی دادگای کردن گوتبوی که ئه شکه نجه دراوه له سه ر دهستی ئاسایش وه ک به شیک له بهرگری کردن له خو ی.

له روژی 28 ی نیسانی 2021 دادگای پیداچونه وه پالپشتی سزای ئیدانه کردنی بو پینج پیاوه که کرد. وه دادگا وای بیی که ئه و به لگانه ی که پیشکه ش کرابوون له کاتی دادگای کردن له نیویشیاندا گه واهیدره نه یینه کان به س بوون بو سه لماندنی ئه و تۆمه تانه ی که ئاراسته ی تۆمه تباران کرابوون. وه دادگا وای بیی که ددانپیا نه کانی تۆمه تباران به شیوه یه کی خوویستی داویانه و به بی ناچار کردن بو وه بانگه شه کانی تۆمه تباره کانیشی ره تکرده وه که باسیان له وه کردبو که ئه شکه نجه دراوون.

له کاتیکدا نیرده ی نه ته وه په گگرتوه کان بو هاوکاریکردنی عیراق (بو نامی) وه ئوفیسی کۆمیساری بالای مافه کانی مروف له نه ته وه یه گگرتوه کان نایانه وی هیچ دهره نجامیک بخره نه روو سه بارت به گونا هبار کردن یان بیتاوانی پینج تۆمه تباره که

چاره سه ره نه کردنی بانگه شه کانی ئه شکه نجه ، وه و باسکرا که تۆمه تباره کان ناچارکراون به ددانان به تاوانه کان، بهرگری (پاریزه ره کان) نه یان توانیوه که چاویان به پراوه کانی که یسه کان بکه ویت، وه به لگه کانیان بخره نه روو بو بهرگریکردن، بیبه شکردنی پاریزه ری بهرگری له مافی پشکنینی به لگه کانی ئیدانه کردن، وه بلاو کرده وه ی ناشکرای "ددان پیا نه کان" ی بانگه شه بوکراو ئه مانه هه مویان مه ترسی جیددین سه بارت به پرسای دادپهروه رانه ی دادگایکردنه کان. زیده باری ئه وه ش، له ریگی ده ست کردن به ریکاری یاسای له دژی ئه و که سانه ی که گومانیان دهر بریوه له ریکاره کانی دادگای کردن و ئه نجامه کانی (له نیویشیاندا ریکاری ناوزراندن ی به ته و او ی نه شیواو که بهر زکرایه وه له دژی یه کیک له تۆمه تباره کان که په یوه ست بوو به و وتانه ی که له دادگا دهری بری بوو وه ک به شیک له بهرگری کردن له خو ی)، واپیده چیت که ده سه لاته کان سیسته می یاسای به کاری پی بو قه ده غه کردنی ئه و که سانه ی که بیبه ش کراون له مافی دادگای کردنی دادپهروه رانه له هه و لندان بو چاره سه ری کارا، له پیانو توقاندن و بیده نگ کردن به ره له ستکاره کانی و خنکاندنی ره خنه. ئه و جو ره تۆمه تانه یان هه ره شه کردن به و تۆمه تانه کاریکه ریه کی ترسناکی هه یه له سه ره هموو قوربانیه کانی ئه شکه نجه وه ده بیته شکستیش له پرۆسه ی نه هیشتنی دهر یازبوون له سزا.

نێردەى نەتەووە یەگرتووەکان بۆ ھاوکاریکردنی عێراق (یۆنامی) وە ئۆفیسى کۆمیسىارى بالای مافەکانى مرۆف لە نەتەووە یەگرتووەکان ئەو ھەولانە رەت دەکاتەووە کە رێگرن لە گریمانەى بێتاوانى (افتراض البراءة) کە ئەو پرسیکی بنەرەتییە لە پاراستنى مافەکانى مرۆف، وە دانانى کاربەگەرى بۆ بیانو لەسەر ئەنجامەکانى پڕۆسەى دادوەرى، لە نێویشیاندا ھەر رێکارێکی تێھەلچونەووەى پاشینە.

#### iv. دەست تێوەردان لە پەخشی تەلەفیزیۆنى و رادیۆی پەيوەست بە رومالی خۆپیشاندانەکان.

نێردەى نەتەووە یەگرتووەکان بۆ ھاوکاریکردنی عێراق (یۆنامی) وە ئۆفیسى کۆمیسىارى بالای مافەکانى مرۆف لە نەتەووە یەگرتووەکان بە لایەنى کەم دۆکیۆمێنتى 3 رۆژنامەنووسى کردووە کە رومالی نازەزایەتییەکانیان کردووە و ھەر لە شوێنى خۆپیشاندانەکان دەستگیر کران، سەرەرای ئەو ھەش کە توانای ئەو ھەبووە بە بناسرێنەووە وەک نوێنەرى دەزگای راگەیانندنەکان. لە 16 ی مایى 2020 ھەشت رۆژنامەنووسى دەزگای میدیایى جیاواز دەستگیر کران لە کاتی رومال کردنى خۆپیشاندانەکان لە دژی دواکەوتن لە دابەشکردنى مووچە لە لاینەن حکومەت.

لە 28 ی حوزەیران، رۆژنامەنووسێک دەستگیر کرا لە کاتی رومالکردنى خۆپیشاندانێکی دەستگیرەکان لە دەھۆک.

نێردەى نەتەووە یەگرتووەکان بۆ ھاوکاریکردنی عێراق (یۆنامی) وە ئۆفیسى کۆمیسىارى بالای مافەکانى مرۆف لە نەتەووە یەگرتووەکان دۆکیۆمێنتى لایەنى کەم 8 ھەشت روداوى کردووە کە ھێزەکانى ئاسایش رێگریان کردووە لە رۆژنامەنووسى تەلەفزیۆنەکان کە بگەنە شوێنى خۆپیشاندانەکان بۆ گەیانندنى روداوەکان، وە لە ئەنجامیشدا پێشیلکاری کردنى مافەکانیان لە ئازادى ھاوچۆ و ئازادى رادەربەرىن.

ھەر ھەروەھا نێردەى نەتەووە یەگرتووەکان بۆ ھاوکاریکردنی عێراق (یۆنامی) وە ئۆفیسى کۆمیسىارى بالای مافەکانى مرۆف لە نەتەووە یەگرتووەکان روداویکی تۆمارکرد کە پەيوەست بو بە راگرتنى خزمەتگوزارى ئەنئەرنیت بۆ ماوەى 3 کاتژمێر بە فەرمانى حکومەت پێش رودانى خۆپیشاندانێک کە پلانى بۆ دانرابوو لە ھەولێر ئەنجام بەدریت لە 12 ی ئاب.

#### v. ھەرەشە و تۆقاندن و ھەراسانکردن و دەست درێژى جەستەى بۆ سەر رۆژنامەنووسان و چالاکوانان.

ژمارەى کى زۆر لە رۆژنامەنووسان و چالاکوانان کە لەلایەن نێردەى نەتەووە یەگرتووەکان بۆ ھاوکاریکردنى عێراق (یۆنامی) وە ئۆفیسى کۆمیسىارى بالای مافەکانى مرۆف لە نەتەووە یەگرتووەکان چاوپێکەوتنیاں لە گەل کراوە رایانگەیانندووە کە ھەرەشەیان لێکراوە وەک ھەرەشەى کوشتن، زۆریەى کاتەکانیش لەسەرچاوەى نەناسراوە بوە لە رێگای موبایل و پیگەکانى پەيوەندى کۆمەلایەتییەکان کە ھەرەشەکانیش پەيوەندیان ھەبووە بە رومال کردنى خۆپیشاندانەکان یان رەخنەکان لە دەسەلاتە گشتیەکان<sup>33</sup>. بەلایەنى کەم، لە سێ ھالەتدا، ئاسایش و پۆلیس ھەلساوە بە لێدان و ھەراسانکردن و تۆقاندنى ئەو رۆژنامەنووسانەى کە لە ھەولدا بوون رومالی خۆپیشاندان یان نازەزایەتییەکان بەکەن لە شوێنى خۆپیشاندانەکان، بۆ نمونە لە 2 حوزەیران دوو رۆژنامەنووس دووچارى لێدان بوونەو لە نێویشیاندا بە دارى کارەباى دواى ئەو ھەى کە پەخشی راستەوخۆیان ئەنجام دابوو لە شوێنى خۆپیشاندانەکان لە شارى سلیمانى، کاربەگەرى پێکانە کەیان زۆر بوو بەو رادەییەى کە پێویست کرا چارەسەر لە نەخۆشخانە وەریگرن.

33 یۆنامى چەندین بانگەشەى پەيوەست گەشتووە کەوا ئاسایش ھەلساوە بە دەر ھێنانى وینە لە نامێزەکانى موبایل و لابتوپی رۆژنامەنووسان و چالاکوانان و دووبارە پلاوکردنەمیان لە پەنجەکانى سۆشیاڵ میدیا ھاوشان لەگەل دەستەواژەى و رۆژنەرسنێکسى. مەجەستەکەش بۆ لەکەدار کردنى کەسەکانە بەتایبەتیش رۆژنامەنوس و چالاکوانە مێھەکان.

## VI. دەرەنجامەکان

نێردەى نەتەوە یەگرتووەکان بۆ هاوکارىکردنى عێراق (یۆنامى) وە ئۆفیسى کۆمیسارى بالای مافەکانى مرۆف له نەتەوە یەگرتووەکان دۆکیومینتى چەندین نمونەى هەراسان کردن و هەرەشە کردن و تۆقاندنى کردووە کە لە لایەن دەسەلاتەکانى کوردیەووە ئەنجامدراون بەرامبەر بەو کەسانەى کە پىادەى مافی رەواى خۆیان کردووە وەک رەخنە گرتن لە هەلس و کەوتەکانى دەسەلاتە گشتیەکان لە نێویشیاندا جێبەجێکردنى یاساکان بەپێى خواست و ویست (ئینتیقائى).

یاسای نێودەولەتى مافەکانى مرۆف رینگا بە سەپاندنى کۆت و بەند لەسەر ئازادى رادەربەرى دەدات بە مەبەستى پاراستنى ناودەنگى خەلکى تر، تەندروستى گشتى یان ئاسایشى نیشتمانى. بەلام ئەو کۆت و بەندیانە دەپێ بەیاسا ناسێندراين وە پێویست بن و رێژەپى بێت وە بەپێ جیاکارى جێبەجێ بکریت، لە هەموو ئەو حالەتەکانى کە دۆکیومینت کراون ئەو مەرجانە لەو کۆت و بەندیانەدا بەدى نەکراوە کە سەپێندراون.

ئەو شیوازە لە سەرکوتکردنەى کە لەو راپۆرتە هاتوووە کاریگەرى خەراپى هەیه لە سەر مافی ئازادى و ئاسایشى کەسەکان و دەربرین و گردبوونەوى ئاشتیانەو بەشداری کردن و لەوانەىە بێتە مایەى هەرەشە بۆ مافی دیموکراسى فراوانتر بۆ هاوڵاتیان لە هەرێمى کوردستانى عێراق لە لێرسینەووە لە دەسەلاتە کوردیەکان لە کایەى گشتى.

کۆمەلگەى دیموکراسى پێویستى بە بوونی رۆژنامەگەرى ئازاد و دەزگای راگەیاندى تر هەیه کە توانای باسکردنى پرسە گشتیەکانى هەبێت بەپێ سانسۆر یان کۆت و بەند. هاوڵاتیانیش مافی ئەوەیان هەیه کە دەنگ و باس و بەرەمە میدیایىەکان ببینن<sup>34</sup>. لە کۆتایى دا، ئەو شیوازەى کە زەق کراونەتەووە لەو راپۆرتە ئاراستەىە ک پێشان ئەدات کە پێچەوانەى ئەو پێشکەوتنەىە کە سالانى پێشوو و دەست هاتوون لە پێناو هەرێمىکى کوردستانى دیموکراسى کە ریز لە ئازادى دەربرین و سەرورەى یاسا بگریت.

بى دەنگ کردنى رەخنەى گشتى لە رینگى دروست کردنى کەشیک لە ترس رینگایەک نیه بۆ بەرەوپێش چوون. ئەو ریک حالى هەر حکومەتیک دەپێ کە خۆى دەبێتەووە رووبەرۆوى چەندین ئالنگەرى کۆمەلایەتى و ئابوورى دەبێتەووە و چارەسەرى بارى تەنگەتاوى ئالۆز دەکات، وە رووبەرۆوى دژبەرى سیاسى دەبێتەووە کە ئارەزووى ئەوەیان هەیه سواری هەر شەپۆلێکى نارەزایى بن یان بيقۆزنەووە. لە گەل ئەووەشدا، دەبێت ئەووە روون بێت کە شەفافیەت و لێرسینەووە کرانەووە بەرووى پرسیارە بنیاتنەرەکان هەر هەموویان دەرەتیک دەرەخسینیت بۆ دەسەلاتەکان بۆ خستنەرووى کردووەکانى وە ئەوانەش شتى بنەرەتین بۆ بونیاتنانى متمانە لە گەل جەماوەر و پاراستنى ناسنامەى دیموکراسى تەواو.

## VII. راسپاردە سەرەکیەکان

واپێدەچیت کە خۆپیشاندى ئاشتیانە بەردەوامى هەبیت لە کوردستان. وە دەسەلاتەکانیش دەبیت پابەندبن بەرەخساندى کەشیک بۆ پىادەکردنى ئاشتیانەى مافەکانى مرۆفى هاوشیووە. لە کاتیکدا ئەو پێشووەچونە کە لە سالى 2021 وەدەست هاتووە لەبەرچاودەگرین، لە نێویشیاندا پتەوکردنى هاوکارى و هەمناهەنگى، نێردەى نەتەوە یەگرتووەکان بۆ هاوکارىکردنى عێراق (یۆنامى) وە ئۆفیسى کۆمیسارى بالای مافەکانى مرۆف لە نەتەوە یەگرتووەکان دەسەلاتەکانى هەرێمى کوردستان رادەسپێریت بۆ :

- دەست بەجى هەنگاو نان بۆ کۆتایى هینان بە هەراسان کردن و هەرەشەکردن یان تۆلە سەندنەووە لە رۆژنامەنوسان و داکۆکیکارانى مافەکانى مرۆف و چالاکوانان. قەدەغەکردنى بەکارهینانى دام و دەزگا ئەمنیەکان بۆ سنوردارکردنى مافەکانى تاکەکان لە رینگى دروست کردنى کەشیکى ترسناکەووە.

<sup>34</sup> لێژنەى مافەکانى مرۆف، کۆمىنتى گشتى ژ. 34(2011) سەبارەت بە نازادى رادەربەرى (CCPR/C/GC/34) پارا 20



- دنیابون له وهی که یاسای تاوانه کان به کار ناهیتیت وه ک نامراز بۆ سنوردارکردنی نازادی راده رپین له نیویشیاندا دهستگیر کردن یان بهند کردنی ته و که سانه ی که به شیوه یه کی یاسای به رهه نستی یان ناره زایی خوین دهرده برین.
- ههنگو نان بۆ بوچه لکرده وهی یان هه نوه شان وهی به تاوان ناساندنی ناوزراندن، وه له چاوه روانی ته م گورانکاریه یاسایانه، دنیایی بکریت له وهی که یاسای تاوانه کان ته نها له حاله ته زور مه ترسیدراره کانی ناو زراندن جینه جی ده کریت.
- وازهینان له به هه ره مه کی دهستگیرکردنی روژنامه نووسان، نازاد کردنی ته و روژنامه نووسانه و داکوکیکارانه ی مافه کانی مروف و چالاکوانانه ی که تا ئیستا به شیوه یه کی نایاسای راگیراون و وازهینان له وهی که سیستمی دادپه روهی به کاربهیتیت بۆ سه رکوت کردن نازادی راده رپین.
- زامن کردنی ته وهی که هه ره که سیک تومه تباره به نه نجامدانی تاوانیکی تاوانکاری هه موو مافیکی دادگایی کردن دادپه روه رانه وزه ماناتی ریکاره کانی هه یه به پی ی پوه ره نیوده و له تیه کان و نیشتمانیه کانی په یوه نندیدار.
- دهست به جی نه نجامدانی لیکوئینه وهی شه فاف و کارا و بیلایه ن و سه ربه خو له بانگه شه کانی نه شکه نجه و وه لپرسینه وهش له نه نجامده رانیان بکریت.
- دنیابوون له وهی که هه موو ووته کان و شایه دبه کانی که دهوتریت له پرۆسه ی دادگایی کردن تاوانه کان، به تایبه تیش ته و ووتانه ی که تومه تبار یان نوینه ری یاسایان یان شایه ده کان ته یلین که بانگه شه ی نه شکه نجه ته که ن، وه ک نیمتیا زنیکی یاسای ته و او سه یر بکریت و ناکریت بکریته بنه مایه ک بۆ تومارکردنی داوای ناوزراندن به پی ی یاسای تاوانه کان یان یاسای شارستانی.
- پائیشتی کردن مافی دادپه روانه ی کارا له هپرشه کان و هه ره شه کانی سه ر روژنامه نووسان له رینگای لیکوئینه وهی خیرا و کارا و گشتگیر و سه ربه خو و بیلایه ن و شه فاف له سکالا کان، و زامن کردن پیشکه شکردنی که سه به رپسه کان بۆ دادپه روه ری. قوربانیه کان و خیزانه کان یان مافی دادپه روه ری و ئاشکرا کردن راستی و له هه و لدان بۆ چاره سه ری کارا.
- دهست به جی ههنگو نان بۆ به هیزکردنی نازادی کاری دامه زراوه میدیاییه کان، به ئاشکرا بره ودان به روئی به رچاو و یه کلا که روه یان له ناو کوومه لگه. زامن کردن پاراستنی گونجاو بۆ روژنامه نووسان و ته و خه لکانه ی تریش که له هه و لی پیاده کردن مافه کانی خوینان له نازادی راده رپین.
- هه موارکردنه وهی ته و یاسایانه ی که ئیستا هه ن به مه به ستی پیشکه ش کردن پیناسه یه کی روون بۆ ووتاری قه دهغه کراو و زامن کردن ته وهی که کووت و به ندیه کانی سه ر نازادی راده رپین که له یاسا نیشتمانیه کاند هاتوو ه گونجاوون له گه ل پتوره نیوده و له تیه کانی مافه کانی مروفی په یوه نندیدار.
- لیکوئینه وه له روداوه کانی به کارهینانی هیزی له راده به دهر/ یان نا پتویست یان به کارهینانی هیزی نه گونجاو له دزی خویشاندهران و گرتنه به ری ریکاره کان له نیویشیاندا لپرسینه وه، و پیاچونه وه به کاره کان وه راهینان کردن به مه به ستی قه دهغه کردن ته و روداوانه له داهاتوودا.

حكومهتی ههرێمی كوردستان  
سه‌رۆكایه‌تی ئەنجومه‌نی وه‌زیران  
نوسینگه‌ی رێكخه‌ری راسپارده‌ نێوده‌وڵه‌تیه‌كان



كۆمیسنت له‌سه‌ر راپۆرتی نێرده‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌كگرتوه‌كان بۆ هاریكاری عیراق / یونامی و كۆمیساریی بالای مافه‌كانی مرۆفی سه‌ر به‌ نه‌ته‌وه‌ یه‌كگرتوه‌كان ده‌ریاره‌ی دۆخی ئازادی راده‌ریپین له‌ ههرێمی كوردستاندا

ئایاری ٢٠٢١

ئهم راپۆرته‌ بریتیه‌ له‌م ده‌ره‌نجامانه‌ی كه‌ نوسینگه‌ی رێكخه‌ری راسپارده‌ نێوده‌وڵه‌تیه‌كان له‌ حكومه‌تی ههرێمی كوردستان پێیگه‌یشتوووه‌ دوابه‌دوای پێداچونه‌وه‌یه‌کی وورد له‌گه‌ڵ لایه‌نه‌ حكومه‌تی كانی په‌یوه‌ست به‌م بابه‌تانه‌ی كه‌ له‌ راپۆرتی نێرده‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌كگرتوه‌كان بۆ هاریكاری عیراق / یه‌نامی و كۆمیساریی بالای مافه‌كانی مرۆفی سه‌ر به‌ نه‌ته‌وه‌ یه‌كگرتوه‌كاندا هاتوووه‌.

## پيشه كى

مىدىيى ئازاد زۇر گىرنگە بۇ خۇدى خۇى، ھەروھە توخمىكى سەرە كىشە بۇ كارا كىردى دىموكراسىيە. ھكومتى ھەرىمى كوردستانىش شانازى دەكات كەوا دەزگى رۇژنامەوانى زىندووى ھەن، ۋە ھەردەم شاپەتى ئەوھدراۋە كە كوردستان ھەرىمىكى نمونەبى بوۋە بۇ ئازادى رادەرىپىن و ئازادى رۇژنامەوانى. ھەروھە ھكومتى ھەرىمى كوردستان بەردەوام ھەستى بەوھ كىردوۋە كە پىئويست دەكات پىشەوچوونى زىاتر ئەنجامبىرەت و پابەندىش دەبىت بە ئەنجامدانى چاكتىردىن ئەگەر پىئويست بىكات.

## ھەماھەنگى نىوخۇى و نىودەولەتى

ھكومتى ھەرىمى كوردستان لە گەل چەندىن ھاۋبەشى ترىدا كاردەكات لە پىناو پاراستن و برەودان بە ئازادى رۇژنامەوانى لە ھەرىمى كوردستاندا.

- بانگھېشى ھەرىكە لە نىردەى نەتەوہ يە كىرتوھەكان بۇ ھارىكارى عراق/ يونامى و كۆمىسىارى بالى مافەكانى مرۇقى سەر بە نەتەوہ يە كىرتوھەكانمان كىردوۋە كە ھاۋكارمانىن لە پىشەستى پىرۇسەى دادوهرى لە ھەرىمى كوردستاندا.
- ھكومتى ھەرىمى كوردستان رىكەوتنىكى درىخايەنى ھەبە لە گەل كۆمىتەى نىودەولەتى خاچى سوور كە رىگە بە نوئىنەرەكانىان دەدات بەبى ھىچ بەرىبەستىك و ئاگادار كىردنەوہى پىشەوختە بچنە سەردانى ھەموو سەنتەرەكانى راگرتن لە ھەرىمى كوردستان، ھەروھە بەم دوایانەش ھەمان ھەلى بەخشىوہتە كارمەندانى نوسىنگەى مافەكانى مرۇقى سەر بە نەتەوہ يە كىرتوۋەكان/يونامى. بەبى ئەم رىكەوتنامەبەش نىردەى نەتەوہ يە كىرتوھەكان بۇ ھارىكارى عراق/ يونامى ھەئساۋە بە ئەنجامدانى ۱۴ سەردان بۇ سەنتەرەكانى راگرتن و چاۋپىكەوتن لە گەل ۶۰ راگىراۋدا.
- ھەروھە داۋامان لە وولاتانى ئەندام كىردوۋە لە يە كىتتى ئەۋروپا كە ھاۋكارمان بن لە ئەنجامدانى چاگسازى ياساپى و دادوهرى لە ھەرىمى كوردستان.
- ۋەزىرە بالاكانى ھكومت راۋىئىان كىردوۋە لە گەل گىرۋەپەكانى داكۆكى نىوخۇدا، لەنئوئىشپاندا سەنتەرى مېترۇ بۇ مافى رۇژنامەنوسان و سەندىكان رۇژنامەنوسان لە ھەرىمى كوردستاندا بەمەبەستى دۆزىنەوہى رىگەچارە بو ئەو مەترسىانەى كە پەيوەستن بە ئازادى رۇژنامەوانى و مافكان.
- ھكومتى ھەرىمى كوردستان لە گەل ھكومتى بەرىتانيا كاردەكات بۇ راھىتانى دادوهرە نىوخۇبەكان.

## پىشەوچون لە ئازادى رۇژنامەگەرىدا

سەنتەرى مېترۇ كە دەزگىبەكى چاۋدېرى و كامپىنە بۇ مافى رۇژنامەنوسان لە عراق، بەم دوۋايانە لە راپۇرتەكانىدا ئامازەى بەوھ كىردوۋە كە بانگىشەكانى توندوتىژى لە دژى رۇژنامەنوسان لە ھەرىمى كوردستان لە پىنج مانگى رابردوۋدا نىواۋ نىو كەمبۇتەوہ بە بەراۋرد بە سالى ۲۰۲۰. بەلام ئەو كەسانەى كە راپۇرتەكەى نىردەى نەتەوہ يە كىرتوھەكان بۇ ھارىكارى عراق/ يونامى و كۆمىسىارى بالى مافەكانى مرۇقى سەر بە نەتەوہ يە كىرتوھەكانىان ئامادە كىردە باسىان لەم دەرەنجامانە نە كىردوۋە كە پىسپۇرانى مافى رۇژنامەنوسان لە عراق و كوردستاندا پىگەبىشتوون.

## ئالنگەرىە نااسايەكان

لەسالى رابردوۋدا پەتاي كۆفەيد-۱۹ چەندىن كىشەو تەحەدىاتى نااساپى بۇ ھكومتى ھەرىمى كوردستان دروست كىردوۋە. بۇ بەرەنگارىبوۋنەوہى ئەم كىشەنەش ھكومت چەندىن ھەنگاۋى گىرتۇتەبەر بۇ سنوردار كىردى ئازادى تاكەكەس چۈنكە بە پىئويستى زانىون بۇ پاراستى تەندروستىبى گىشى. بەتايەتەش ھكومتى ھەرىمى كوردستان ھەئساۋە بە سنوردار كىردى گىردىبوۋنەوہ جەماۋەرىەكان، ئەمەش لەدوۋاى چەندىن جار ئاگادار كىردنەوہى دوۋبارە- ھەرواھا رىگەى گىرتوۋە لەچەند دەزگىبەكى رۇژنامەوانى كە داۋايان لە جەماۋەر كىردوۋە پىوهرەكانى خۇپاراستن لە پەتاي كۆفەيد-۱۹ بىشتگوى بىخەن لە گەل بەشدارىبوون لە گىردىبوۋنەوہى جەماۋەرىە ناپاساپى. ھەندىك لەم گىردىبوۋنەوہ جەماۋەرىەنەى كە لەراپۇرتەكەدا ئامازەى پىكراۋە توندوتىژى لىكەوتۇتەوہ: تەقە لە ھىزە ئەمىنەكان كراۋە و كارمەندان و خەلكى سىفىل تىپىدا بىرىندار بوۋنە و زەرەرو زىانىكى زۇرىش بە مولىك و مال كەوتوۋە. زۇرىبەى ھەرەزۇرى ھكومتەكانى جىهان ئەم پىوهرانەيان گىرتۇتەبەر بەمەبەستى كەمكىردنەوہى بلاۋبوۋنەوہى نەخۇشەبەكە. ھكومتى ھەرىمى كوردستانىش لەو باۋەرەدايە كە كارەكانى لەم بارودۇخەدا كارى راست و دروستن و ھەروھە گونجاۋىش بوۋنە لە گەل پابەندىەكانى بە مافەكانى مرۇقەوہ بەبىنى ياساكانى نىودەولەتەتەدا. ھەروھە زۇرىبەى وولاتانى دىكە ھكومت لە ھەولى ئەوھدايە كە ھەركاتىك بارودۇخ گونجاۋ بىت بەرىبەستەكان ھەئىگىرت.

## كەيسە تاكە كەسىيە كان

راپۇرتى يونامى/ئۆفېسى كۆمىسارى بالاي مافە كانى مروۇف باس لە كۆمەئىك پېشئىلكارى بەرانبەر مافە كانى رۆژنامە نوسان لە كوردستان دەكات. لە زۆرىيەى نمونە كان، راپۇرتە كە زانىارى تەواو ناخاتە بەردەست حكومەتى ھەرىمى كوردستان بۆ دەستئىشان كوردنى كەيسە تاپبەتە كان و قسە كوردن لەسەر ئەو نىگەرانىيانەى كە ئاماژەيان بۆ كراوھ. لەو شوئىئانەى نىگەرانىيە كان نىشان دراون، ئىمە بەدواداچوونيان بۆ دەكەين. بەلام ئىمە ھىچ بەلگەيە كمان نىيە كە ھىچ كەسىك بەشئوھەى كى ھەرەمە كى يان بە ناياساي دەستبەسەر كرابەت. بەدەر لە دەستبەسە كوردنىكى كورت لەئىو چوارچۆھەى دەسلاتە كان بەپى ياسا، ھەموو سەنتەرە كانى دەستبەسەر كوردن بە گوئەرى فەرمانە كانى دادوھەرىيەوھە. حكومەتى ھەرىمى كوردستان بەتەواوى دژى ئەشكەنجەيە. ئىمە گشت جۆرە كانى ئەشكەنجە رەدە كەينەوھە. ھىچ بەلگەيە كى ئەشكەنجە دانمان نەبىنى لە راپۇرتى سەربەخۆى (ICRC). ئىمە، ھەر وھە، چۆنىيەتى چاوپىكەوتن بە بەندكاراوان بۆ لاينە باوھەرىپىكراوھە كانى تر فەراھەم دەكەين بۆ برەودانى پترە پاراستن دژ بە مامەئەى نادروست.

لەو شوئىئانەى راپۇرتە كە كەيسە ديارىكراوھە كان دەستئىشان دەكات، كۆمەئىك بۆشايى بەرچاوا لە چۆنىيەتى پېشكەش كوردنى دەرنەجامە كان لەلاينە نووسەرە كانەوھە دەبىزىن.

نمونەيەك لەم بارەيەوھە برىتییە لە باس كوردنى حكومدانى ۱۶ى شوباقى دادگەى تاوانى ھەولتر بۆ پىنج كەسە كە سەبارەت بە پېشئىلكارىيە كانى پاراستى نەتەوھەى.

كەيسى دژ بەو كەسانە ھىچ شوئىئە گەيە كيان نىيە لە راپۇرتىك دەربارەى ئازادى رۆژنامەوانى. ئەو كەسانە بۆ بابەتى تايبەت بە رۆژنامە گەرى حوكم نەدران. ئەوانە بەتاوانبار لە قەلەمدران بۆ كۆكردنەوھەى زانىارى وورد وھەستىار، وھ ناردنيان بۆ پەكە كە بە شئوھەى كى نەئىتى. پەكە كە بەرپرسىار بووھە لە تىرۆر كوردنى دىپلۆماتكارنىكى بيانى و بەرپرسە بالاكانى ئەمى لە كوردستان لەماوھى دوو سالى رابردوودا. ئەو زانىارىيانەى كە ئەو كەسانە بۆ پەكە كەيان ناردووھە، راستەوخۆ زىانى بەرپرسە بالاكانى كورد و بيانى دەخاتەمە ترسىيەوھە لە كوردستان.

راپۇرتە كە كۆمەئىك نىگەرانى لەخۆ دەگرەت دەربارەى دادگايى كوردنى ئەو كەسانە. حكومەتى ھەرىم ئەم نىگەرانىيانە بەھەند وھەدە گرەت. بەلام دادگەى تاوانى ھەولتر سەربەخۆيە و حكومەت ناتوانتەت و دەستئىش ناخاتە پروسە كانى دادوھەرى. تۆمەتباران نوئىنەرەيە تيان كراوھ لەلاينە پارزەرەنئان لە ھەموو ماوھە كەدا و چاويان كەوتووھە بە پارزەرەنئان لەماوھى چاوھەرى كوردنى دادگايى كوردنىيان. دادگايى كوردنە كان لەلاينە رېكخراوھ ناحكومىيە نىونەتەوھەيە كانەوھە، پەرلەمانى كوردستان و مېدياوھە چاودەرى كراون. رېكخراوى خاچى سوور و يونامى دەستئىش گەيشتوھە بە تۆمەتباران لەو كاتەى لە سەنتەرە كانى دەستبەسەرداگرتن بوون. دادگايى پىداچوونەوھەى ھەرىمى كوردستان برىارىدا بە پشتراست كوردنەوھە و پەسەند كوردنى ئەو حوكمانەى كە دەر كرابوو بۆ ئەو كەسانە.

ھەر دەربارەى ئەم كەيسە، سەرۆك وھزيران خۆى پېشتر خۆى نامەبە كى ووردكارى بۆ كۆمىسارى بالاي مافە كانى مروۇف نەتەوھەيە كگرتووھە كان ناردووھە. راپۇرتى يونامى/ئۆفېسى كۆمىسارى بالاي مافە كانى مروۇف نە ناوى ئەم نامەيە دىنى و نە باس لەو زانىارىيانەى نىوى دەكات كە لەو نامەيەدا ئاماژەيان پىدراوھە.

## دەرنەجام

حكومەتى ھەرىمى كوردستان لە كاردا بووھە لەگەل يونامى و ئۆفېسى كۆمىسارى بالاي مافە كانى مروۇف سەبارەت بە ئازادى مېدياى – لەسەر سىياسەتى گشتگىرتر و گۆرانكارى ياساي و كەيسە تاكە كەسىيە كان – ھەر لەسەر ئەو رېچكەيەى پەيوەندىيەش دەمىنئەتەوھە. ئىمە و نوئىنەرەنى نەتەوھەيە كگرتووھە كان ئەم رەشئووسى راپۇرتەى (يونامى/ئۆفېسى كۆمىسارى) مان تاووتوئى كوردوھە، وھ لەو كاتەى ئىمە ھەستناكەين كە راپۇرتە كە بەتەواوى دۆخى كوردستان نىشان بەدات، ئىمە سوپاسگوزارى پابەندىيە نەتەوھەيە كگرتووھە كانىن بە دىالۆگەوھە. زۆرگىرنگە كە تىگەيشتى ھەموو لاينە كان لە دۆخى كوردستان لەسەر بنەماى تىكەئىبوون بېت لەگەل رېكخراوھە كانى مافە كانى رۆژنامە نووسان، وھەروھە لەزىر رۆشناپى شىكارى وھەئسەنگاندى ووردى زانىارىيە كان بېت كە بەدەستئىش دەگات. ئىمە پېشئىلارە كانى يونامى/ئۆفېسى كۆمىسارى بالاي مافە كانى مروۇف بەھەند وھەدە گرەين. بە ووردى سەرنجيان دەدەين و لەگەل ھاوھەشە نىونەتەوھەيە كانمان كاردەكەين بۆ جىتەجىتە كوردنىيان. ئىمە بەردەوام دەبىن لە بەرگىر كوردن و بەرەوپېش كوردنى ئازادى مېداى لە ھەرىمى كوردستان.